曹統新藥行

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科
肺癆咳血跌打癰疽瘋癬痔漏爛脚奇難雜症

羅省總行通訊地址　C. T. SUN　方書贈閱函索便寄
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹　四両庄五元
恍惚無定　精神不爽　每失記性　痴呆形狀
睡中驚悸　胆怯心慌　服食全料　體魄康强

◎鴉標補腎丸　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊

◎鹿耙耳聾丸　四両庄五元
腎虛膜破耳聾鳴　購服斯丸功效靈

◎牛黃消核丸　每罇二元
鬱憂暴怒核連珠（串）　服此圓消勝割除

◎男子七疝丸　二両二元五
小腸疝氣陰囊腫　須服斯丸便見功

◎消粒解毒丸　二両二元五
遍身粒毒蛇癬癩　服食此丸收效快

◎皮膚止癢水　每罇一元二五
皮膚痕癢鹹難忍　頻搽此水奏奇功

◎立效扯氣水　每樽二元
喘哮咳嗽氣難舒　服此當然病可除

◎鴉標萬安油　每打四元
霎時暈仆灑油救　搽食兼施便立甦

◎立即止痛片　每打二元
果然止痛捷如電　尤能退熱快如飛

國家衛生保障會
NATIONAL HEALTH ASSOCIATION

本會總辦處雲埠部緬寅大樓五〇五—五〇六號房　（華人總經理　伍東球　馬玉樹　陳社進）
100 Pender E. Vancouver, B.C.　Phone: MA. 8942

保障會員暨厥靠養者之衛生計劃

加入國家衛生保障會。所費無幾。獲益至大。請看後列保障會員所能享受權益。便知加入國家衛生保障會的好處。

◎患病者所得之權益：

醫生費三百元。醫院費三百元。每週廿五元。額支十二週。看護費三百元。每週廿五元。額支十二週×光鏡費卅五元。剖割費卅五元。迷魂藥卅五元。診驗費。醫生由會員自請。調治本會支醫生單

薪水保障費｜會員如因疾病失業。本會每星期支給患病者薪水保障費七元半至廿元不等。以支十四星期為額。由染病第三日起計。

會員入會九十日後。便可享受以上種種權益。但喉炎症與鼻腺症者。須候六個月方得享受。

◎受傷者所得之權益：

外科剖割費三百元。醫院費三百元。每週廿五元。額支十二週。看護費三百元。每週廿五元。額支十二週。×光鏡費廿五元。剖割室費廿五元。迷魂藥卅五元。診驗費｜醫生由會員自請。調治本會支醫生單

薪水保障費｜會員如因受傷失業。本會每星期支給受傷者薪水保障費七元半至廿元不等。以支十四個星期為額。由受傷之日起計。

會員由入會之日起。便可享受以上種種權益。但政府保險稅所已體恤之傷者。每週祗能享受薪水保障費

◎死亡者所得之權益：

會員無論因何事故。無論在工作期中抑在非工作期中。致失性命。可在工人保險稅之外。另享受本會殯喪保障費三百元。本會對于會員之壽終體恤。一經書記查悉。即予支付。不稍遲滯。

◎國家衛生保障會員之担負：

會員入會首一個月。繳納會費八元七毛五仙。以後每月祗須納會費三元七毛五仙而已。費用甚輕。入會實甚相宜也。

地址：雲哥華片打街東一百號（即新亞旅館樓上第一〇三號房）

兼代填報政府入息稅

◎雲埠公利園有限公司發還第一次股本通告

茲根據一九四三年十一月七號股東會議決案定於本年元月二十號起由律師 Garfield King 氏五五三號加爾胡街六樓開派第一次股本凡本園股東請携 King 氏事務所領款為盼

雲埠公利園有限公司董事會啟

▲國內新聞▼

我國訪英團員略歷

本團是壹個戰時訪問團體　但是本團的目的決不僅在加强中英間戰時的軍事合作　中國人民有一種普遍的願望　即中英兩國不但在現時應為并肩作戰的盟友　並且應如邱卓爾首相所說為世界未來和平的「共同建築師」　本團同人準備將這種願望充分傳達於英國人民　不過中英兩國既然在戰後必須合作　則在今日便應樹立强固的合作基礎　而且這種基礎　亦惟有於今日最易樹立　在這裏．本人願意徵引蔣主席所說的幾句話　蔣主席在本年七七告友邦書中說　「人類最眞實的友情　民族間最深底的相互諒解　惟有在患難相扶的時候易造成」

今日承諸位招待　并承張主席致詞勗勉　本人謹代表本團同人致謝　同人當黽勉從事　以期不負諸位的委託　惟本團同人能力有限　能否和英國議會訪華團一樣　多所貢獻　殊不敢必　但中英友誼必然增强　為本團同人不可動搖的信心　因為中英兩國不僅是利害相同　而且確然具有共同的理想　以利交者　利盡則交疏　至於理想相同的道義之交　則歷時愈久　友誼愈深　這是我們必敢斷言的

㊈（待續）

★　★　★

◎不必搔癢

登時止癢　否則原銀奉還

凡患癬、粒、脚趾癬、鱗癬、疥癩、疹、以及其他皮膚癢症者。如期速效。可用馳名世界之D.D.D.藥水療治之。此藥水清涼無膩。且有猛烈之殺菌功力。能消毒止癢。每樽價錢三毛五。一試便知。如不滿意。將原銀奉還。故今天請買三個D.D.D.藥水。

36R

醫生 黃一平 專醫

男婦老幼內外全科

外感傳裏　傷寒變症
久年心痛　久年胆石
久年胃病　跌打久積
久年風濕　骨節疼痛
陰陽惡瘡　久年頑癬
久年夜尿　風化諸病
生男有法　生女有術
來函問症　筆金二元
空函不答　諸君見諒
外埠買藥　郵費自理
藥品目錄　函索即寄

醫務所設在亞弼街四四三號半【即蓮花旅館樓下】電話孖𨋢三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443½ Abbott St. Vancouver, B.C.

圖新軒印務局

HO SUN HING CO.
Phone PAcific 9642
258½ PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

本軒有醒僑劇藝集由第一期至六期全套壹元五毛包寄費

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

◎我們宜戒喋喋清談

倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是慎之
慎之

卑詩蒸酒有限公司謹啟

△國醫張景寓君肝胆腸胃病症通曉
(症候)胃腸飽重。腹痛便秘。噯氣嘔吐。倦怠食慾不振。
病者自覺有上列症候二種以上。病症不論新久。服藥一二天之後。症候減輕。大半服後倘不滿意。請將餘藥付回定將餘藥原價奉璧。每料藥價六元(足用叁天)
新發明白毒洗射散每罇二元　牛黃瀉毒丸每罇二元

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E.
CALGARY-ALBERTA-CANADA

世界大旅館設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼妥當和錢尤合算
凡遇車船到埠本旅館派有招待員在站迎迓

司理　甄沛明　黃家聚

WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

電話 畔矢佛 PA. 9035

◎營業部啟事

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封。信箋。劵據。徵信錄。捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

關心抗建的僑胞不可不讀．世界名流學者言論精華的總滙．揭發侵畧罪惡．鼓舞戰鬥精神．

欲明抗建前途　請讀自由世界

自由世界月刊

第二卷第十一期已出版

執筆者：捷克總統貝奈斯．美國副總統華倫斯．羅斯福總統夫人．國務卿赫爾．內務部長伊克斯．上院外交委員會主席康納萊．中國外交部長宋子文．前外交部長郭泰祺．魏道明大使．李石曾先生．胡適博士．林語堂博士．吳秀峯博士．李辛之先生．英國勞工大臣畢溫．殖民地大臣艾特里．西班牙前共和政府外交部長廸懷玉等。

自由世界是美洲空前華文權威月刊
溫哥華代理處：樂觀圖書館

價目
每冊零售美金　三毛
預訂每年連郵費美金　三元
預訂兩年連郵費美金　伍元

諷刺謾畫　有趣小品　科學新知

自由世界中文出版社
Free World Chinese Edition
8 W. 40th St. New York City Tel: WI 7-9841
訂閱者將姓名塡下付來便妥
NAME 姓名
ADDRESS 住址
CITY 埠名　STATE 省名
茲訂閱貴月刊　年請按郵址照付

硃砂神桂

不知年老樹正硃砂水神桂

能治百病　四季可服

▲每服三分售銀三元五毫（郵費在內）
▲正北冰洋海狗鞭　每條七毫
▲正燕子山地道甜油玉桂　每服四分　售價七毫五仙

CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East
Vancouver, B. C.
中華國貨公司

生隆棧大藥房創製

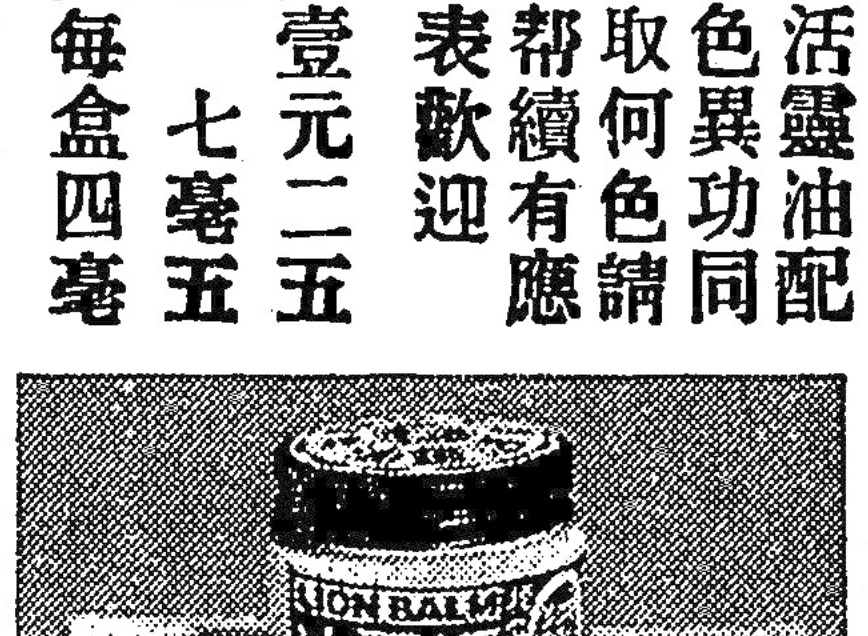
獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西眞貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實為藥中無上之珍品病者視為活命靈丹也（主治另單詳明）

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功同用者注意　宜取何色請祈寫明製備大帮續有應市零沽批發均表歡迎

價目
大號瓷樽庄壹元二五
二號瓷樽庄　七毫五
三號鉄盒庄每盒四毫



◎來函照錄　生隆棧大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二望　先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此即候　商安
一九四三年　七月十二日　由都朗度弟麥棟雲上

▲代售西醫扯器氣具每副十五元如再買藥水　每樽五元七毫五
▲國醫趙邦立寓內▼
▲丸散藥目函索即寄▼

接整水龍

本號承接修整水嚨喉并裝冷熱水嚨電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命

地布杭文披露
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634　▲住家喊線 Fair. 3445Y

馬森

承接油色裱紙　翻新全副蔴雀（外埠寄費）住上海街五百二十八號
工作精良　工銀九元　（貴客自理）工場在卡路街五一七號
SAM MARR 517 CarrallSt. Vancouver, B.C.

加國 云埠

新亞洲旅館

NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館　喜市定東端
門牌二四四　租價稱克己
熱水兼煖汽　房舍床褥美
僑胞光臨住　招待令滿意
喊線 PA. 9492
司理人馬恆淦 馬恆羣 敬啟

新華僑酒樓

New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

防空熄火時間照常開市

電話畔矢佛六六四二

▶腎虛腰痛注意◀

轟烈腰腎丸（大補）　每盒五元　每料六元
腎部（運血擴充）機　每架二十元　另寄費五毫　內有中西說明書用法
福機異寶磁石　兩粒拾元　內有說明書用法

此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變醜運轉佳運達到心滿意足

乾坤氏代理
KING QUON SHE
1085 Howe St. Vancouver, B.C.

請購買
漂列地
靚麵包

Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

OWL DRUG CO.

▲澳路葯材舖▼
喜市定夾緬街
喜市定夾阿彌

鐵精牛肉汁補身酒　每罇一元
珍珠嘜牙粉　每盅三毛

◎太平洋松柴公司

司理黃景濂
◎電話 MA. 3536